

# PROLINE

Chauffage soufflant

# CH1800S

## MANUEL D'UTILISATION



Besoin d'aide ? Rendez-vous sur <https://sav.darty.com>

# PROLINE

## CH1 800S

CERAMIC HEATER  
CHAUFFAGE CERAMIQUE  
KERAMISCHE VERWARMING  
CALEFACTOR CERÁMICO  
AQUECEDOR EM CERÂMICA



This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

Dit product is alleen geschikt voor een goed geïsoleerde ruimte of occasioneel gebruik.

Este producto solo es adecuado para espacios bien aislados o para uso ocasional.

Este produto só é adequado para espaços bem isolados ou uso ocasional.



OPERATING INSTRUCTIONS



MANUEL D'UTILISATION



HANDLEIDING




MANUAL DE INSTRUCCIONES



MANUAL DE INSTRUÇÕES

**MISES EN GARDE IMPORTANTES**  
MERCI DE BIEN VOULOIR LIRE LES CONSIGNES DE  
SÉCURITÉ ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'APPAREIL  
ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

### **ATTENTION**

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute utilisation autre que celle prévue pour cet appareil, ou pour une autre application que celle prévue, par exemple une application commerciale, est interdite.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
-  **MISE EN GARDE:** Pour éviter une surchauffe, ne pas couvrir l'appareil de chauffage.
- L'appareil de chauffage ne doit pas être placé juste en dessous d'une prise de courant.

- Attention: Ne pas utiliser cet appareil de chauffage à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- AVERTISSEMENT: Ce chauffage n'est pas équipé d'un système permettant de contrôler la température de la pièce. Ne pas utiliser le chauffage dans des pièces exigües lorsque celles-ci sont occupées par des personnes dans l'incapacité de sortir de la pièce par leurs propres moyens, à moins qu'une surveillance constante soit assurée.
- Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
- Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans doivent uniquement mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale prévue et que ces enfants disposent d'une surveillance ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler ni nettoyer l'appareil, et ni réaliser l'entretien de l'utilisateur.
- ATTENTION – Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il faut prêter une attention particulière en présence d'enfants et de personnes vulnérables.
- En ce qui concerne la méthode du nettoyage, référez-vous à la section "NETTOYAGE ET ENTRETIEN" en page FR13.

- Ne pas utiliser cet appareil de chauffage s'il est tombé.
- Ne pas utiliser si l'appareil de chauffage présente des signes visibles de dommage.
- Utiliser cet appareil de chauffage sur une surface horizontale et stable, ou fixé à une paroi, selon le cas.
- MISE EN GARDE: Cet appareil de chauffage n'est pas équipé d'un dispositif pour contrôler la température ambiante. Ne pas utiliser cet appareil de chauffage dans des petits locaux, lorsqu'ils sont occupés par des personnes incapables de quitter le local seules, à moins qu'une surveillance constante ne soit prévue.
- MISE EN GARDE: Afin de réduire le risque d'incendie, les textiles, les rideaux, ou autres matériaux inflammables se trouvent à une distance minimale de 1 m de la sortie d'air



**PENSEZ AU TRI !**  
ENSEMBLE RÉDUISONS  
L'IMPACT ENVIRONNEMENTAL  
DES EMBALLAGES

BARQUETTE ET  
FILM PLASTIQUE  
  
À JETER

ÉTUI CARTON  
  
À RECYCLER



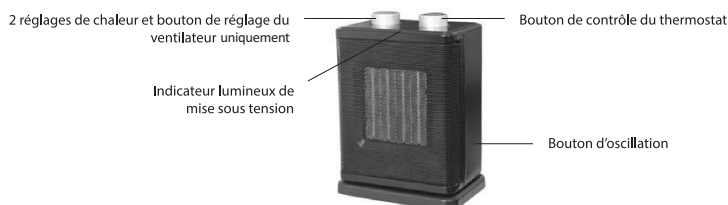
CONSIGNE POUVANT VARIER LOCALEMENT > [WWW.CONSIGNESDETRI.FR](http://WWW.CONSIGNESDETRI.FR)

## PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ


- Éteignez l'appareil et débranchez-le câble de la prise secteur quand vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer.
- Le radiateur doit toujours être utilisé et rangé en position verticale.
- N'insérez pas d'objet étranger dans les ouvertures du radiateur et veillez à ce qu'aucun objet étranger ne rentre dedans.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation en plein air.
- Utilisez ce radiateur soufflant uniquement comme décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, un choc électrique, des blessures corporelles ou d'autres dommages matériels.


- Utilisez cet appareil dans une pièce bien aérée et ventilée. Ne couvrez pas l'appareil ni le flux d'air.
- Ne couvrez pas et ne placez pas le câble d'alimentation sous un tapis ou sous tout autre objet lourd.
- Ne laissez pas le câble d'alimentation s'emmêler, pendre du rebord d'un banc ou d'une table, ni entrer en contact avec une surface chaude.
- Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, il est essentiel que l'appareil ne soit pas exposé à la pluie ou à l'humidité, et ne soit pas ouvert. L'appareil contient des pièces électriques qui pourraient vous électrocuter ou vous brûler.
- Ne placez pas cet appareil à proximité de tissus, de surfaces ou de liquides inflammables afin d'éviter tout risque d'incendie. Gardez-le éloigné de toute source de danger et maintenez-le à une distance de sécurité de tout objet (qu'il s'agisse de l'avant, de l'arrière ou des côtés). N'utilisez pas cet appareil dans des lieux tels qu'un garage, un entrepôt, etc., où des produits dangereux ou inflammables sont stockés (peinture, carburant, alcool, etc.).
- N'utilisez pas le radiateur soufflant s'il comporte des signes visibles de dommages.

## DESCRIPTION DU PRODUIT



## FONCTIONNEMENT

Le radiateur porte le symbole  « NE PAS COUVRIR » pour alerter l'utilisateur du risque de surchauffe qui existe si le radiateur est accidentellement couvert.

1. Avant de mettre le radiateur soufflant en marche, tournez le bouton de contrôle du thermostat au minimum, puis tournez le bouton de réglage de la chaleur en position « 0 ».
2. Branchez le ventilateur.
3. Tournez le bouton de contrôle du thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre en position maximale, puis tournez le bouton de réglage de la chaleur sur le réglage de la chaleur désirée.
  - L'indicateur lumineux d'alimentation s'allumera.
  - Le radiateur soufflant offre quatre modes :  
0 – Arrêt du radiateur et du ventilateur     – Ventilateur seulement  
I – Faible chaleur (900 W)    II – Forte chaleur (1800 W)
4. Pour baisser la température, tournez le bouton du thermostat dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
5. Pour faire osciller le radiateur, appuyez sur l'interrupteur d'oscillation sur la position I située à l'arrière du radiateur soufflant et il oscillera d'un côté vers l'autre.
  - Pour arrêter l'oscillation, réglez l'interrupteur d'oscillation sur la position 0.
6. Pour éteindre le radiateur soufflant, tournez le bouton de réglage du chauffage en position « 0 », et tournez le bouton de contrôle du thermostat en position minimale. Débranchez le radiateur soufflant de la prise secteur.
  - L'indicateur lumineux d'alimentation s'éteindra.

## **Dispositifs de sécurité**

- **Interrupteur de sécurité en cas de basculement :**  
Un interrupteur anti-basculement est situé à la base du radiateur soufflant. Si le radiateur est renversé accidentellement, l'appareil cessera de fonctionner. Une fois remis en position verticale, le radiateur soufflant se remettra en marche.
- **Dispositif de sécurité contre la surchauffe**  
Votre radiateur soufflant est pourvu d'un dispositif de sécurité qui l'éteint en cas de surchauffe.  
Si le radiateur cesse de fonctionner, éteignez-le et inspectez les entrées et sorties d'air pour vous assurer qu'elles ne sont pas bouchées. Attendez que l'appareil refroidisse pour que le système de protection se réinitialise avant de redémarrer le radiateur.

## **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

- Vérifiez que le radiateur est éteint, débranché de la prise électrique et qu'il a refroidi à la température ambiante avant de le nettoyer.
- Nettoyez le radiateur avec un chiffon humide, puis séchez-le complètement avant de le réutiliser.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou chimiques.
- N'immergez pas l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide.

## **SPÉCIFICATIONS**

Caractéristiques nominales : 220-240V~ 50/60Hz  
1800W



**INFORMATIONS REQUISES POUR LES RADIATEURS À ACCUMULATION ÉLECTRIQUE**

Modèle : CH1800S					
Article	Symbole	Valeur	Appareil	Article	Appareil
<b>Production de chaleur</b>			<b>Type d'entrée de chaleur, uniquement pour les appareils de chauffage à accumulation électrique (choisissez-en un)</b>		
Puissance thermique nominale	$P_{nom}$	1,8	kW	Contrôle manuel du changement de chaleur, avec thermostat intégré	Non
Puissance thermique minimale (indicative)	$P_{min}$	0,9	kW	Contrôle manuel de la charge thermique avec retour de température ambiante et / ou extérieure	Non
Production de chaleur maximale continue	$P_{max,c}$	1,8	kW	Régulation électronique de la charge thermique avec retour de température ambiante et / ou extérieure	Non
<b>Consommation d'électricité auxiliaire</b>				Production de chaleur assistée par ventilateur	Non
À la production de chaleur nominale	$el_{max}$	N/A	kW	<b>Type de production de chaleur / contrôle de la température ambiante (choisissez-en un)</b>	
À la production de chaleur minimale	$el_{min}$	N/A	kW	Production de chaleur en une étape sans régulation de la température	Non
En mode de veille	$el_{sb}$	0	kW	Deux ou plusieurs étapes manuelles, sans contrôle de la température ambiante	Non
				avec contrôle de la température ambiante par thermostat mécanique	Oui
				avec contrôle de la température ambiante par voie électronique	Non
				contrôle électronique de la température ambiante et minuterie de jour	Non
				contrôle électronique de la température ambiante et minuterie de semaine	Non
				<b>Autres options de contrôle (sélections multiples possibles)</b>	
				contrôle de la température ambiante, avec détection de présence	Non
				contrôle de la température ambiante, avec détection de fenêtre ouverte	Non
				avec option de contrôle à distance	Non
				avec contrôle de démarrage adaptatif	Non
				avec limitation du temps de fonctionnement	Non
				avec capteur d'ampoule noire	Non
Coordonnées	ETABLISSEMENTS DARTY ET FILS 129 AVENUE GALLIENI 93140 BONDY FRANCE				

## MISE AU REBUT



■ En tant que distributeur responsable, nous accordons une grande importance à la protection de l'environnement.

Nous vous encourageons à respecter les procédures correctes de mise au rebut de votre appareil, des piles et des éléments d'emballage. Cela aidera à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de la santé et de l'environnement.

Vous devez jeter ce produit et son emballage selon les lois et les règles locales. Puisque ce produit contient des composants électroniques et parfois des piles, le produit et ses accessoires doivent être jetés séparément des déchets domestiques lorsque le produit est en fin de vie.

Pour plus de renseignements sur les procédures de mise au rebut et de recyclage, contactez les autorités de votre commune.

Apportez l'appareil à un point de collecte local pour qu'il soit recyclé. Certains centres acceptent les produits gratuitement.

### Hotline Darty France

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Darty, appelez le 0 978 970 970 (prix d'un appel local) 7j/7 et 24h/24.

### Hotline Vanden Borre

Le service après-vente est joignable au +32 2 334 00 00, du lundi au vendredi de 8h à 18h et le samedi de 9h à 18h.

En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans ces instructions. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

Ets Darty & fils © 129 Avenue Gallieni 93140 Bondy France 28 / 04 / 2019

**FNAC DARTY**

ETABLISSEMENTS DARTY ET FILS ©  
129 AVENUE GALLIENI 93140 BONDY  
FRANCE

**EU Declaration of Conformity**

N°86201906145

*Déclaration UE de Conformité*  
*EU- Conformiteitsverklaring*  
*Declaracion UE de conformidad*  
*Declaração de conformidade daUE*

**Product Description - Heater**

*Description du produit :*

*Productbeschrijving:*

*Descripción del producto :*

*Descrição do produto:*

**Brand - Marque /Merk /Marca: Proline**

**Model number - Référence commerciale : CH1800S**

*/Modelnummer / Numero de modelo /*

*Numero do modelo :*

**We declare that the above product has been evaluated and deemed to comply with the requirements of the listed European Directives and standards:**

*Nous déclarons que le produit ci-dessus a été évalué et jugé conforme aux dispositions des directives et des normes européennes énumérées ci-après:*

*Wij verklaren dat het hierboven vermeld product is beoordeeld overeenkomstig en geacht te voldoen aan de eisen van genoemde Europese Richtlijnen en normen:*

*Declaramos que el producto mencionado anteriormente ha sido evaluado y se ha estimado que cumple con las normas y los requisitos de las Directivas Europeas enunciadas:*

*Declaramos que o produto apresentado acima foi avaliado e considerado em conformidade com os requisitos das diretivas e normas europeias listadas:*

Reference number	Title
<input checked="" type="checkbox"/> 2014/30/EU	EMC Directive (EMC)
<input checked="" type="checkbox"/> 2014/35/EU	Low Voltage Directive (LVD)
<input checked="" type="checkbox"/> 2009/125/EC	Eco design requirements for energy-related products (ErP)
<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU	RoHS

EN 55014-1:2006+A1+A2:2011  
EN 55014-2:2015  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

EN 60335-1:2012+A11:2014  
EN 60335-2-30:2009+A11:2012  
EN 62233:2008

(EC) No 1275/2008 (EU) No 801/2013  
(EU) No 2015/1188 (EU) No 2016/2282

**The person responsible for this declaration is:**  
*Le responsable de cette déclaration est :*  
*De verantwoordelijke persoon voor deze verklaring is:*  
*La persona responsable de esta declaración es:*  
*A pessoa responsável por esta declaração é:*

**Name - Nom-: Hervé HEDOUIS**  
**Position - Poste: General Manager Direct Sourcing**  
**Signature - Signature:**  
**Place, Date / Lieu :**  
Bondy  
September 11, 2019



**CE**

